

## Third Party Funds Transfer Application Form طلب تحويلات لأطراف أخرى

To: ..... Branch Manager ..... إلى مدير فرع

Submitted by Client Name: ..... مقدمه لسيادتكم العميل:

Account No.: ..... رقم الحساب:

I hereby request and authorise the Bank to grant me the ability to make Third Party Funds Transfer at the Bank's absolute discretion from time to time when using Internet Banking and/or Phone Banking Services, and/or any other relevant services (subject to the service amendments, replacement or variation from time to time).

بموجب هذا أطلب من البنك وأفوضه في منحي إمكانية تحويل الأموال لأطراف أخرى، وفقاً لمطلق تقدير البنك من وقت لآخر عند استخدام خدمة الإنترنت البنكي و/أو خدمة التليفون البنكي و/أو أية خدمات أخرى مرتبطة بها (وفقاً لما قد يتم من تعديل، استبدال أو تغيير لهذه الخدمة من وقت لآخر).

I acknowledge that I have received the General Terms and Conditions for the Operation of Accounts and Electronic Banking Services, and I am governed by the relevant Terms and Conditions of use in force.

أقر بأنني قد تسلمت الشروط والأحكام العامة لإدارة الحسابات و الخدمات المصرفية الإلكترونية و أنني ملتزم بتطبيق الشروط و الأحكام الخاصة بالخدمات المصرفية الإلكترونية النافذة و المعمول بها في حينه.

I note that if I elect to use the Internet Banking Service I shall be required to accept the relevant Internet Banking Service Terms and Conditions on-line. I, moreover, certify that my acceptance to the aforementioned Terms and Conditions shall constitute my obligation to their execution and any subsequent amendments thereto whether set out in English or Arabic.

إنني أدرك أنه عند اختياري استعمال خدمة الإنترنت البنكي سوف أكون مطالباً بقبول الشروط و الأحكام الخاصة بخدمة الإنترنت البنكي من خلال الموقع الإلكتروني. و أوافق على أن قبولي لتلك الشروط و الأحكام يعني التزامي بتنفيذها مع أية تعديلات تطرأ عليها لاحقاً سواء كانت باللغة العربية أو باللغة الإنجليزية.

### Important Notes:

### ملحوظات هامة:

- Third Party Funds Transfers are defined as any funds transfer other than transfers between your own accounts held with HSBC Bank Egypt or to effect bill payments
- Maximum Daily Transfer Limit is EGP 500,000 for Third Parties and EGP 30,000 for Bill Payments. The assigned limits can be reduced on your Internet Banking Account using the option "Change Internet Banking Limit" located under the "Services" tab
- As of 29 June 2009, the Third Parties and the Bill Payments Limits have been initially activated with EGP 30,000 each. If you wish to set a higher Third Parties Limit; you may send, now or at any time, your desired limit increase (maximum EGP 500,000) on your Internet Banking Account by submitting a message using the option "Send Message"

- تحويل الأموال لأطراف أخرى هو أي تحويل للأموال بخلاف التحويلات التي تتم بين حساباتكم الموجودة لدى بنك إتش إس بي سي مصر أو تلك التي تستخدم لسداد الفواتير
- الحد الأقصى اليومي هو ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه مصري للتحويل لأطراف أخرى و ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه مصري لسداد الفواتير. و يمكنكم تخفيض هذه الحدود من خلال حساب الإنترنت البنكي الخاص بكم عن طريق خيار "Change Internet Banking Limit" المدرج تحت قائمة "Services"
- اعتباراً من ٢٩ يونيو ٢٠٠٩ تم تشغيل خدمة التحويل لأطراف أخرى و كذا سداد الفواتير بحد مبدئي ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه مصري لكل. و في حالة الرغبة في زيادة حدكم اليومي للتحويل لأطراف أخرى فيمكنكم إفادتنا، الآن أو في أي وقت، بالحد اليومي المطلوب (بحد أقصى ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه مصري) و ذلك بواسطة خيار "Send Message" من خلال حساب الإنترنت البنكي الخاص بكم

Signature: ..... التوقيع:

Date: ..... التاريخ:

Issued by HSBC Bank Egypt S.A.E./ CMP 090102

صدر عن بنك إتش إس بي سي مصر ش.م.م.